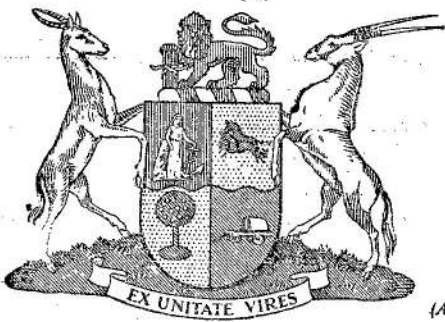




*Buitengewone*  
**Staatskoerant**  
**Government Gazette**  
*Extraordinary*

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price  
 Oorsee 15c Overseas  
 POSVRY — POST FREE

STAATSTENDERBULLETIN No. 175.

STATE TENDER BULLETIN No. 175.

Vol. 27.]

PRETORIA, 1 SEPTEMBER 1967.

[No. 1835.]

## INHOUDSOPGAWE.

|                                                | Bladsye |
|------------------------------------------------|---------|
| Staatstenderaad-tenders: Openbare Dienste..... | 1-11    |
| Staatstenderaad-tenders: Spesiale Dienste..... | 11-12   |
| Tendernitslae.....                             | 12-14   |
| Spoorwegtenders.....                           | 15-18   |

## INDEX.

|                                                   | Pages |
|---------------------------------------------------|-------|
| State Tender Board Tenders: Public Services.....  | 1-11  |
| State Tender Board Tenders: Special Services..... | 11-12 |
| Tender Results.....                               | 12-14 |
| Railway Tenders.....                              | 15-18 |

## STAATSTENDERRAAD.

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

## TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verseëde koeferte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koefert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

## STATE TENDER BOARD.

## NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

## TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

## KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(OPENBARE DIENSTE.)

## LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323 of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

## OFFICE OF THE STATE BUYER.

(PUBLIC SERVICES.)

## SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.       | Leweransis.<br>Supplies.                                                                                                                                                                                      | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8214/B..... | Ventilasietoestel en elektriese installasie: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Rustenburg<br>Ventilating plant and electrical installation: Department of Agricultural Technical Services, Rustenburg | 28 Sept. 1967.              |
| R.T. 8215/B..... | Katrolwiele vir lugkabelspoortorings: Departement van Bosbou, Timbadola.....<br>Tower sheaves for aerial cableway: Department of Forestry, Timbadola                                                          | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8216/B..... | Transformator: Departement van Bantoe-onderwys.....<br>Transformer: Department of Bantu Education                                                                                                             | 3 Okt./Oct., 1967.          |

| Tender No.            | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                                                                                                 | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8217/B.....      | Elektriesch oëspanningskabel: Departement van Bantoe-onderwys.....<br>High-voltage electric cable: Department of Bantu Education                                                                                                                          | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8218/C.....      | Pompeenhede, refilwe: Sendinghospitaal, Potgietersrus.....<br>Pumping units, refilwe: Mission Hospital, Potgietersrus                                                                                                                                     | 3 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8220/C.....      | Onderstelsmeringstoestel: Magaliesoordtehuis vir Mans, Cullinan.....<br>Chassis grease lubricator: Magaliesoord Retreat for Men, Cullinan                                                                                                                 | 3 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8225/C.....      | Skotte'ëe, driepunt: Departement van Bosbou, Mtunzini bosreservate.....<br>3-point disc harrow: Department of Forestry, Mtunzini Forest Reserve                                                                                                           | 2 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8226/C.....      | Betonmengers: Departement van Bantoe-onderwys, Groblersdal.....<br>Concrete mixers: Department of Bantu Education, Groblersdal                                                                                                                            | 4 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8227/C.....      | Pompstelsel: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Thaba Nchu...<br>Pumping set: Department of Bantu Administration and Development, Thaba Nchu                                                                                          | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8232/M.....      | Een mikroskoop: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg.....<br>One microscope: Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg                                                                                        | 9 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8233/M.....      | Chemikalieë: Grondnavorsingsinstituut, Pretoria.....<br>Chemicals: Soil Research Institute, Pretoria                                                                                                                                                      | 9 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8091/J.....      | Metaal etikette en hammers: Departement van Bosbou. (Uitgestelde sluitingsdatum*)...<br>Metal labels and hammers: Department of Forestry. (Extended due date*)                                                                                            | *12 Sept. 1967.             |
| R.T. 148/15/67/P..... | Groente, Randfonteingebed: 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968.....<br>Vegetables, Randfontein Area: 1 November 1967 to 31 October 1968                                                                                                                   | 22 Sept. 1967.              |
| R.T. 8234/M.....      | Vier PH-meters en reserve-elektrodes: Grondnavorsingsinstituut, Pretoria.....<br>Four PH-meters and spare electrodes: Soils Research Institute, Pretoria                                                                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8236/M.....      | Laboratoriumtoerusting, kameras en stophorlosies: Vaaldrichhoekse Kollege vir Gevorderde<br>Tegniese Onderwys, Vanderbijlpark<br>Laboratory equipment, cameras and stopwatches: Vaal Triangle College for Advanced<br>Technical Education, Vanderbijlpark | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8237/M.....      | Twee ligtafels: Departement van Mynwese, Pretoria.....<br>Two light tables: Department of Mines, Pretoria                                                                                                                                                 | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8238/M.....      | Laboratoriumtoerusting: Vaaldrichhoekse Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys,<br>Vanderbijlpark<br>Laboratory equipment: Vaal Triangle College for Advanced Education, Vanderbijlpark                                                                 | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8239/M.....      | Projektors, kameras, ens.: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling,<br>Pretoria<br>Projectors, cameras, etc.: Department of Bantu Administration and Development, Pretoria                                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8240/M.....      | Draagbare gravimetrieë stofmonsternemingsapparaat: Departement van Mynwese,<br>Johannesburg<br>Portable gravimetric dust-sampling apparatus: Department of Mines, Johannesburg                                                                            | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8241/M.....      | Beskerminingsbenodigdhede: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Middelburg,<br>Kaapprovinsie<br>Protective requirements: Department of Agricultural Technical Services, Middelburg, Cape<br>Province                                                 | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8242/M.....      | Onkruidkoder: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Potchefstroom.....<br>Weed killer: Department of Agricultural Technical Services, Potchefstroom                                                                                                   | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8243/M.....      | Een laboratoriumskaal: Nootgedachtnavorsingstasie, Ermelo.....<br>One laboratory scale: Nootgedacht Research Station, Ermelo                                                                                                                              | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8244/M.....      | Een chemiese voerder: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pieters-<br>burg<br>One chemical feeder: Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg                                                                     | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8247/M.....      | Tuberkulostatika: Sentrale Mediese Magasyn, Pretoria.....<br>Tuberculostatics: Central Medical Stores, Pretoria                                                                                                                                           | 25 Sept. 1967.              |
| R.T. 8248/M.....      | Grondtoetstoerusting: Vaaldrichhoekse Kollege vir Gevorderde Tegniese Onderwys,<br>Vanderbijlpark<br>Soil-testing equipment: Vaal Triangle College for Advanced Technical Education,<br>Vanderbijlpark                                                    | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8249/M.....      | Laboratoriumsiwwe: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Potchefstroom.....<br>Laboratory sieves: Department of Agricultural Technical Services, Potchefstroom                                                                                        | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8250/M.....      | Outomatiese weerstasie: Navorsingsinstituut vir Tuinbou, Pretoria.....<br>Automatic weather station: Horticultural Research Institute, Pretoria                                                                                                           | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8251/M.....      | Gaschromatograaf: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen.....<br>Gas chromatograph: Department of Agricultural Technical Services, Glen                                                                                                           | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8252/M.....      | Een mikroskoop: Wesfortinstituut, Pretoria.....<br>One microscope: Westfort Institution, Pretoria                                                                                                                                                         | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8253/M.....      | Chemikalieë: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria.....<br>Chemicals: Department of Agricultural Technical Services, Pretoria                                                                                                                | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8254/M.....      | Laboratoriumapparaat: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort.....<br>Laboratory apparatus: Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort                                                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |

| Tender No.       | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                                                                  | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8255/M..... | Laboratoriumglasware en -chemikalieë: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort<br>Laboratory glassware and chemicals: Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort                          | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8256/M..... | Teodoliet: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Estcourt.....<br>Theodolite: Department of Agricultural Technical Services, Estcourt                                                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8257/M..... | Laboratoriumuitrusting: Onderstepoort en die Allertonlaboratoriums, Pietermaritzburg...<br>Laboratory equipment: Onderstepoort and the Allerton Laboratories, Pietermaritzburg                                             | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8258/M..... | Laboratoriumuitrusting: Departement van Gesondheid, Pretoria, Johannesburg, Durban en Kaapstad<br>Laboratory equipment: Department of Health, Pretoria, Johannesburg, Durban and Cape Town                                 | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8259/M..... | Laboratoriumglasware: Departement van Gesondheid, Kaapstad.....<br>Laboratory glassware: Department of Health, Cape Town                                                                                                   | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8260/M..... | Een rugsakspuitpomp: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Dohne.....<br>One knapsack spraypump: Department of Agricultural Technical Services, Dohne                                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8272/E..... | Windpomp: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Middeldrift.....<br>Windmill: Department of Bantu Administration and Development, Middeldrift                                                             | 25 Sept. 1967.              |
| R.T. 8273/O..... | Nylonmateriaal, blou, vir lugpossakke: Poskantoor, Johannesburg.....<br>Nylon fabric, blue, for airmail bags: Post Office, Johannesburg                                                                                    | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8275/F..... | Vingerplate en skopplate: Departement van Gevangenis, Kroonstad.....<br>Finger-plates and kicking-plates: Department of Prisons, Kroonstad                                                                                 | 29 Sept. 1967.              |
| R.T. 8276/F..... | Kanaalyster: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, King William's Town<br>Channel iron: Department of Bantu Administration and Development, King William's Town                                           | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8277/F..... | Pleisterstene: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Thlabane-Bantoe-dorp, Rustenburg<br>Building bricks, common: Department of Bantu Administration and Development, Thlabane Bantu Township, Rustenburg | 29 Sept. 1967.              |
| R.T. 8279/F..... | Veerstaalsifdoek: Departement van Mynwese, Alexanderbaai.....<br>Spring-steel screening cloth: Department of Mines, Alexander Bay                                                                                          | 29 Sept. 1967.              |
| R.T. 8280/E..... | Toonbankplatformskale: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg<br>Counter platform scales: Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg                                      | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8306/J..... | Flanelborde, lettergidse, ens.: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling....<br>Flannel boards, lettering guides, etc.: Department of Bantu Administration and Development                                    | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8307/J..... | Registreerpapier vir Sefram Photodyne-registreerder: Direkteur van Driehoeksmeting, Mowbray<br>Recording paper for Sefram Photodyne recorder: Director of Trigonometrical Survey, Mowbray                                  | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8311/F..... | Erdepype: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Plastonstasie, Tvl.<br>Earthenware pipes: Department of Bantu Administration and Development, Plaston Station, Tvl.                                       | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8312/F..... | Omheiningmateriaal: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Kaapmuiden<br>Fencing material: Department of Bantu Administration and Development, Kaapmuiden                                                  | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8313/O..... | Oorrokke, vrouebodes: Departement van Justisie.....<br>Overalls, female messengers: Department of Justice                                                                                                                  | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8315/B..... | Laespanningskakelbord: Departement van Bantoe-onderwys.....<br>Low voltage switchboard: Department of Bantu Education                                                                                                      | 4 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8316/B..... | Stygende hoofgeleistamme en verdeelborde: Departement van Bantoe-onderwys, Zoeloeland<br>Rising main busbars and distribution boards: Department of Bantu Education, Zululand                                              | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8320/B..... | Radiotoerusting: Departement van Vervoer.....<br>Radio equipment: Department of Transport                                                                                                                                  | 11 Okt./Oct. 1967.          |
| R.T. 8321/B..... | Elektriese kabel: Departement van Mynwese, Pretoria.....<br>Electric cable: Department of Mines, Pretoria                                                                                                                  | 11 Okt./Oct. 1967.          |
| R.T. 8325/C..... | Sleeproller, pad-: Departement van Bosbou.....<br>Drawn road-roller: Department of Forestry                                                                                                                                | 5 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8326/C..... | Landbou-implemente: Departement van Landbou-tegniese Dienste.....<br>Farm implements: Department of Agricultural Technical Services                                                                                        | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8327/C..... | Betonmengers: Departement van Bosbou.....<br>Concrete mixers: Department of Forestry                                                                                                                                       | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8328/C..... | Saagreiskaaftkombinasie: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Aliwal-Noord..<br>Saw jointer combination: Department of Agricultural Technical Services, Aliwal North                                                  | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8329/C..... | Asse en nawe: Departement van Gevangenis, Pretoria.....<br>Axles and rims: Department of Prisons, Pretoria                                                                                                                 | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8330/C..... | Kettingkatrolstel: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Bosbokrand<br>Chain block: Department of Bantu Administration and Development, Bosbokrand                                                        | 9 Okt./Oct. 1967.           |

| Tender No.           | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                                                                                                                    | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8334/J.....     | Mulle of perde: Departement van Bosbou.....<br>Mules or horses: <i>Department of Forestry</i>                                                                                                                                                                                | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8335/E.....     | Lemme vir bandsaag: Departement van Bosbou.....<br>Bandsaw biading: <i>Department of Forestry</i>                                                                                                                                                                            | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8336/E.....     | Lemme vir beegsaag: Departement van Bosbou.....<br>Bow-saw blades: <i>Department of Forestry</i>                                                                                                                                                                             | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8337/E.....     | Windpompe: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Whittlesea en Vryburg<br>Windmills: <i>Department of Bantu Administration and Development, Whittlesea and Vryburg</i>                                                                                      | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8340/F.....     | Sand en klip: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Empangeni.<br>1 Oktober 1967 tot 30 September 1968<br>Sand and Stone: <i>Department of Bantu Administration and Development, Empangeni.</i><br>1 October 1967, to 30 September 1968                     | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8341/F.....     | Dubbele aluminiumtrapneusrande: Departement van Gevangenis, Kroonstad.....<br>Double aluminium step-nose capping: <i>Department of Prisons, Kroonstad</i>                                                                                                                    | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8342/E.....     | Hout, Blackwood: Departement van Gesondheid, Queenstown.....<br>Timber, Blackwood: <i>Department of Health, Queenstown</i>                                                                                                                                                   | 29 Sept. 1967.              |
| R.T. 8245/M.....     | Laboratoriumtoerusting: Universiteitsproefplaas, Transvaalstreek, Pretoria.....<br>Laboratory equipment: <i>University Experimental Farm, Transvaal Region, Pretoria</i>                                                                                                     | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8246/M.....     | Een preparatiewe ultrasentrifuge: Navorsingsinstituut vir Tuinbou, Roodeplaat, Pretoria<br>One preparative ultracentrifuge: <i>Horticultural Research Institute, Roodeplaat, Pretoria</i>                                                                                    | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 23/68/B.....    | Industriële V-dryfbande: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968.....<br>Industrial V-belts: <i>1 January 1968, to 31 December 1968</i>                                                                                                                                         | 4 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 191/1/66/H..... | Werktuigkundige gereedskap: Tydperk wat eindig op 31 Oktober 1968.....<br>Mechanic's tools: <i>Period ending 31 October 1968</i>                                                                                                                                             | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 203/67/O.....   | Waterdigte klere: 1 Desember 1967 tot 30 November 1968.....<br>Waterproof clothing: <i>1 December 1967, to 30 November 1968</i>                                                                                                                                              | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 243/68/H.....   | Boeke en tydskrifte: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1969.....<br>Books and periodicals: <i>1 January 1968, to 31 December 1969</i>                                                                                                                                          | 29 Sept. 1967.              |
| R.T. 8161/M.....     | Laboratoriumapparaat: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. *Tender ingetrek<br>Laboratory apparatus: <i>Department of Agricultural Technical Services, Glen. *Tender cancelled</i>                                                                                | * 2 Okt./Oct. 1967.         |
| R.T. 8308/J.....     | Slentels, verdeelpassers, Nasionale Ambagskool vir Ambagsmanne: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake<br>Spanners, dividers, National Trade School for Artisans: <i>Department of Education, Arts and Science, Westlake</i>                                  | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8339/J.....     | Meganiese gereedskap: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Hammanskraal<br>Mechanical tools: <i>Department of Bantu Administration and Development, Hammanskraal</i>                                                                                       | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8069/C.....     | Katrolle: Departement van Bosbou.....<br>Pullers: <i>Department of Forestry</i>                                                                                                                                                                                              | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8094/J.....     | Nommers vir huise: Departement van Bantoe-onderwys.....<br>Numbers for houses: <i>Department of Bantu Education</i>                                                                                                                                                          | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8180/M.....     | Een laboratoriumwaterbad: Vruchte- en Voedseltegnologie, Stellenbosch.....<br>One laboratory water bath: <i>Fruit and Food Technology, Stellenbosch</i>                                                                                                                      | 9 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8181/J.....     | Vetpapier: Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai.....<br>Grease proof paper: <i>State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i>                                                                                                                                                  | 6 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8191/B.....     | Diverse elektriese materiaal: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Hammanskraal<br>Miscellaneous electric material: <i>Department of Bantu Administration and Development, Hammanskraal</i>                                                                | 28 Sept. 1967.              |
| R.T. 8197/B.....     | Installering van elektrisiteit: Departement van Bosbou, Saligne-bosbouplantasie.....<br>Installation of electricity: <i>Department of Forestry, Saligne Forest Reserve</i>                                                                                                   | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8210/C.....     | Sleepwaens en waterkarre: Departement van Landbou-tegniese Dienste.....<br>Trailers and water tankers: <i>Department of Agricultural Technical Services</i>                                                                                                                  | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| R.T. 8213/B.....     | VOR/ILS-Transistorontvangtoestelle en getransistoriseerde BHF-kommunikasiesendontvangtoestelle (vir vliegtuie): Departement van Vervoer<br>Transistorised VOR/ILS receivers and transistorised VHF communication transceivers (for aircraft): <i>Department of Transport</i> | 2 Okt./Oct. 1967.           |

| Tender No.       | Dienste.<br>Services.                                                                                                                                                                     | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8266/F..... | Flodderseëlbedekking van aanloop- en rybane: Departement van Vervoer, D. F. Malan-lughawe<br>Slurry seal coating of airport surfaces: <i>Department of Transport, D. F. Malan Airport</i> | 29 Sept. 1967.              |

| Tender No.       | Dienste.<br>Services.                                                                                                                                                                                                                              | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8305/J..... | Sny, vervoer en aflewering van suikerriet: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umlazi<br>Cutting, hauling and loading of sugar cane: Department of Bantu Administration and Development, Umlazi                                 | 2 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8310/J..... | Vervoer van voorrade tussen Kroonstadstasie en Kroonstadgevangenis: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1968<br>Transportation of stores between Kroonstad station and Kroonstad prison: Period ending 31 March 1968                                    | 2 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8314/B..... | Lewering, aflewering en oprigting van taktiese lugnavigasiestelsel: Departement van Vervoer<br>Supply, delivery and erection of tactical air-navigation system: Department of Transport                                                            | 4 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8317/B..... | Installering van elektrisiteit: Departement van Bosbou, Bergvlei.....<br>Installation of electricity: Department of Forestry, Bergvlei                                                                                                             | 3 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8318/B..... | Installering van elektrisiteit: Departement van Bosbou, Jonkershoek.....<br>Installation of electricity: Department of Forestry, Jonkershoek                                                                                                       | 3 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8324/C..... | Lewering, aflewering en installering van twee installasies vir die behandeling van hout, onder drukking, met kreosoot: Departement van Bosbou<br>Supply, delivery and erection of two only creosote timber-treating plants: Department of Forestry | 5 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8338/F..... | Terrazzowerk: Departement van Gevangenis, Kroonstad.....<br>Terrazzo work: Department of Prisons, Kroonstad                                                                                                                                        | 2 Okt./Oct., 1967.          |

| Tender No.       | Verkope.<br>Disposals.                                                                                                                                                                                                   | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| R.T. 8309/J..... | Verkoop van kadetklere: Departement van Verdediging, Port Elizabeth.....<br>Sale of cadet clothing: Department of Defence, Port Elizabeth                                                                                | 2 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8301/J..... | Verkoop van gebruikte enjin te Grootvleigevangenis: Departement van Gevangenis.....<br>Sale of used engine at Grootvlei Prison: Department of Prisons                                                                    | 6 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8302/J..... | Verkoop van gebruikte Michigan-ayskraan: Departement van Bosbou.....<br>Sale of used Michigan crane: Department of Forestry                                                                                              | 6 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8303/J..... | Verkoop van oortollige brugseksies: Pongolapoortstaatswaterskema, Jozinidam. Departement van Waterwese<br>Sale of surplus bridge sections: Pongolapoort Government Water Scheme, Jozini Dam. Department of Water Affairs | 6 Okt./Oct., 1967.          |
| R.T. 8304/J..... | Verkoop van gebruikte karavane, Vryburg: Departement van Waterwese.....<br>Sale of used caravans, Vryburg: Department of Water Affairs                                                                                   | 6 Okt./Oct., 1967.          |

## STAATSDRUKKER.

## LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

## GOVERNMENT PRINTER.

## SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.     | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                       | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| SD-W. 253..... | Twee venstertipe temperatuurbeheertoestel.....<br>Two window type air coolers                                                                                                   | 29 Sept. 1967.              |
| SD-D. 428..... | Geregistreerde koerverte (900,000).....<br>Registered envelopes (900,000)                                                                                                       | 29 Sept. 1967.              |
| SD-D. 429..... | Sestienduizend geregistreerde koerverte.....<br>Sixteen thousand registered envelopes                                                                                           | 29 Sept. 1967.              |
| SD-K. 2.....   | Buitengewone Staatskoerant, Wetsontwerpe, Wette en ander parlementêre dokumente.....<br>Government Gazette Extraordinary, Bills, Acts and certain other parliamentary documents | 29 Sept. 1967.              |
| SD-W. 252..... | Plastiekbottels.....<br>Plastic bottles                                                                                                                                         | 25 Sept. 1967.              |
| SD-S. 572..... | Agt-en-dertigduisend skroewe vir skroefbinders.....<br>Thirty-eight thousand interscrews for screwpostbinders                                                                   | 22 Sept. 1967.              |
| SD-S. 573..... | Vierduisend vloeiopapierhouers.....<br>Four thousand blotting pads                                                                                                              | 22 Sept. 1967.              |

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

## LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

## SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.   | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                                              | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| V. 2237..... | Een noodhek volledig met steier en hyser: Keisiesrivierstaatswaterskema, distrik Montagu<br>One emergency gate complete with gantry and hoist: Keisies River Government Water Scheme, Montagu District | 5 Okt./Oct. 1967.           |
| N. 2216..... | Drie sleepgrawe, $\frac{3}{4}$ -kubieke jaart-: Konstruksiewerkswinkel, Jan Kempdorp.....<br>Three dragline buckets, $\frac{3}{4}$ cubic yard: Construction Workshop, Jan Kempdorp                     | 5 Okt./Oct. 1967.           |
| N. 2217..... | Ses dompelbare pneumatiese oliebakpompe: Konstruksiewerkswinkel, Jan Kempdorp.....<br>Six submersible pneumatic sump pumps: Construction Workshop, Jan Kempdorp                                        | 5 Okt./Oct. 1967.           |
| N. 2273..... | Agt-en-veertig druklugkorsbrekers: Konstruksiewerkswinkel, Jan Kempdorp.....<br>Forty-eight pneumatic paying breakers: Construction Workshop, Jan Kempdorp                                             | 5 Okt./Oct. 1967.           |
| N. 2287..... | Staalpype en -toebereens: Gamtoosrivierstaatswaterskema, Kaapprovinsie.....<br>Steel pipes and specials: Gamtoos River Government Water Scheme, Cape Province                                          | 28 Sept. 1967.              |
| N. 2283..... | Gefabriseerde weekstaalgidse vir roosters: Usuturivierstaatswaterskema, distrik Ermelo<br>Fabricated mild-steel guides for screens: Usutu River Government Water Scheme, Ermelo District               | 5 Okt./Oct. 1967.           |

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

## BOORKONTRAKTE.

## BORING CONTRACTS.

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquilagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.   | Boor na water.<br>Boring for water.                                                                          | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| W. 2301..... | Richtersveldgebied, distrik Namakwaland.....<br>Richtersveld Area, Namakwaland District                      | 21 Sept. 1967.              |
| W. 2302..... | Steinkopgebied, distrik Namakwaland.....<br>Steinkopf Area, Namakwaland District                             | 21 Sept. 1967.              |
| W. 2303..... | Leliesfonteingegebied, distrik Namakwaland.....<br>Leliesfontein Area, Namakwaland District                  | 21 Sept. 1967.              |
| W. 2304..... | Polisiekantoor te Verena, distrik Bronkhorstspuit.....<br>Police Station at Verena, Bronkhorstspuit District | 21 Sept. 1967.              |

## DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

## DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

## LEWERINGSDIENSTE.

## SUPPLY SERVICES.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.             | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                               | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| D.O.W. S. 2478 (V).... | Honderd-en-een kantoorbrandkaste: Departement van Verdediging, Pretoria.....<br>One hundred and one office safes: Department of Defence, Pretoria                       | 22 Sept. 1967.              |
| D.O.W. S. 2479 (V).... | Een enkelpaneel-hoogspanningskakelbord: Groenpuntgevangenisplaas, Viljoensdrift.....<br>One single-panel high-tension switchboard: Groenpunt Prison Farm, Viljoensdrift | 25 Sept. 1967.              |

## POSKANTOOR.

## LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

## POST OFFICE.

## SUPPLIES AND SERVICES.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.      | Leweransies.<br>Supplies.                                                                                                                                                                                                                   | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| P.O. 4573.....  | Skroewe, hout.....<br>Screws, wood                                                                                                                                                                                                          | 29 Sept. 1967.              |
| P.O. 4578.....  | Watersakke.....<br>Water bags                                                                                                                                                                                                               | 29 Sept. 1967.              |
| P.O. 4571.....  | Kaphandskoene.....<br>Gauntlets                                                                                                                                                                                                             | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| P.O. 4574.....  | Middelplaat, fenolmateriaal.....<br>Sandwich sheet, phenolic material                                                                                                                                                                       | 29 Sept. 1967.              |
| P.O. 78728..... | Slotte.....<br>Locks                                                                                                                                                                                                                        | 25 Sept. 1967.              |
| P.O. 4606.....  | Enkelkerndraad, P.V.C.....<br>Wire, single-core, P.V.C.                                                                                                                                                                                     | 25 Sept. 1967.              |
| P.O. 4595.....  | Getransistoriseerde draagbare meter vir die meet van wisselstroom- en gelykstroomspannings, stroom en weerstand<br>Transistorised multi-purpose and multi-range portable meter for measuring A.C. and D.C. voltages, current and resistance | 27 Sept. 1967.              |
| P.O. 4592.....  | Dekadeweerstandkiste.....<br>Decade resistance boxes                                                                                                                                                                                        | 4 Okt./Oct. 1967.           |
| P.O. 4593.....  | Universele impedansie-brug.....<br>Universal impedance bridge                                                                                                                                                                               | 20 Sept. 1967.              |
| P.O. 4582.....  | Universele meters.....<br>Universal meters                                                                                                                                                                                                  | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| P.O. 4579.....  | Betonbreker.....<br>Concrete breaker                                                                                                                                                                                                        | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| P.O. 4572.....  | Drukkluggereedskap.....<br>Pneumatic tools                                                                                                                                                                                                  | 4 Okt./Oct. 1967.           |
| P.O. 4580.....  | Gevlegte raamkoord.....<br>Plaited sash line                                                                                                                                                                                                | 28 Sept. 1967.              |

| Tender No.      | Dienste.<br>Services.                                                                                                                                                             | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| P.T. 9667.....  | Installering van 'n nuwe rioolsloot, herstelwerk en opknapping: Milnertonradiostasie.....<br>Installation of a new drain, repairs and renovations: <i>Milnerton Radio Station</i> | 11 Okt./Oct. 1967.          |
| P.T. 10667..... | Herstel en opknapping van die poskantoor, Strydmag.....<br>Repairs and renovations to the Post Office, Strydmag                                                                   | 11 Okt./Oct. 1967.          |
| P.T. 10467..... | Herstel en opknapping van die poskantoor, Douglas.....<br>Repairs and renovations to the Post Office, Douglas                                                                     | 11 Okt./Oct. 1967.          |

Tenderdokumente is ook verkrygbaar van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 104, Aquilagebou, Schoemanstraat 157' Pretoria, en van die betrokke Posmeesters: Milnerton, Marble Hall, Douglas.

Tender documents are also obtainable from the Controller of Post Office Stores, Room 104, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria, and of the subsequent Postmasters: Milnerton, Marble Hall, Douglas.

## DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

## BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

## DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

## BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.    | Diens en Provinsie.<br>Service and Province.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Dokumente<br>verkrygbaar vir<br>uitreiking aan<br>kontraakteurs.<br>Documents<br>available for<br>issue to<br>contractors.                     | Datum van<br>wanneer af<br>dokumente<br>verkrygbaar is.<br>Date from<br>which<br>documents<br>are available. | Ander sentrums waar dokumente<br>ter insae lê en vir uitreiking aan<br>kontraakteurs beskikbaar is.<br>Other centres where documents<br>may be inspected and issued to<br>contractors. | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| D.O.W. 771... | Benoni: Hoër Tegiese Skool:<br>Oprigting van skeidsmuur, stut-<br>mure en diefwering, veranderings<br>aan vensters, voltooiing van<br>nuwe gebou en algemene herstel-<br>en opknappwerk<br>Benoni: Technical High School:<br>Erection of dividing wall, retaining<br>walls and burglar proofing,<br>alterations to windows, comple-<br>tion of new building and general<br>repairs and renovations | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies<br><br>Tender forms,<br>drawings and<br>specifications                                           | 8 Sept. 1967.                                                                                                | Distriksverteenvoordiger, D.O.W.,<br>Johannesburg<br><br>District Representative, P.W.D.,<br>Johannesburg                                                                              | 3 Okt./Oct.<br>1967.        |
| D.O.W. 775... | Onderstepoort: Veeartsenykundige<br>navorsingsinstituut: Bykomende<br>sylyngeriewe<br>Onderstepoort: Veterinary Re-<br>search Institute: Additional siding<br>facilities                                                                                                                                                                                                                           | Tendervorms en<br>gespesifiseerde<br>hoeveelheids-<br>lyste<br>Tender forms<br>and specified<br>bills of quanti-<br>ties                       | 8 Sept. 1967.                                                                                                | —                                                                                                                                                                                      | 11 Okt./Oct.<br>1967.       |
| D.O.W. 778... | Groenpunt (Stofberg) Gevangen-<br>plaas: Vergroting van riolerings-<br>slykwerke<br>Groenpunt (Stofberg) Prison Farm:<br>Enlargement of sewage disposal<br>works                                                                                                                                                                                                                                   | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>gespesifiseerde<br>hoeveelheids-<br>lyste<br>Tender forms,<br>drawings and<br>specified bills<br>of quantities | 15 Sept. 1967.                                                                                               | Distriksverteenvoordiger, D.O.W.,<br>Bloemfontein<br><br>District Representative, P.W.D.,<br>Bloemfontein                                                                              | 17 Okt./Oct.<br>1967.       |
| D.O.W. 779... | Venterstad (Karreefontein):<br>Lewering, aflewering en oprig-<br>ting van 'n montasiegebou as 'n<br>laerskool<br>Venterstad (Karreefontein):<br>Supply, delivery and erection of<br>an industrialised building to serve<br>as Primary School                                                                                                                                                       | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies<br><br>Tender forms,<br>drawings and<br>specifications                                           | 15 Sept. 1967.                                                                                               | —                                                                                                                                                                                      | 3 Okt./Oct.<br>1967.        |
| D.O.W. 780... | Venterskroon: S.A. Polisiekantoor<br>en -kwartiere: Veranderings, by-<br>voegings, herstel- en opknapp-<br>pingswerk<br>Venterskroon: S.A. Police Station<br>and quarters: Alterations, ad-<br>ditions, repairs and renovations                                                                                                                                                                    | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies<br><br>Tender forms,<br>drawings and<br>specifications                                           | 15 Sept. 1967.                                                                                               | Distriksverteenvoordiger, D.O.W.,<br>Johannesburg<br><br>District Representative, P.W.D.,<br>Johannesburg                                                                              | 3 Okt./Oct.<br>1967.        |

DEPARTMENT VAN OPENBARE WERKE

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE

Tenderforms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewernementskantore, Vermoensstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Private Bag 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemansstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermoens Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No. | Diens Service                                                                                                                | Shut 11 a.m.     |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| D.O.W. 772 | Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies en twee lykkabinette: S.A. Polisielykhuus en -kwartier, Durban | 3 Okt./Okt. 1967 |
| D.O.W. 773 | Elektriese installasie: Polisiestokantoor en -kwartier, Relvilo                                                              | 3 Okt./Okt. 1967 |
| D.O.W. 774 | Elektriese installasie: Polisiestokantoor en -kwartier, Dannhauser                                                           | 3 Okt./Okt. 1967 |
| D.O.W. 776 | Elektriese installasie: Verligting van terrein: Hoër Tegiese Skool, Middelburg                                               | 3 Okt./Okt. 1967 |
| D.O.W. 777 | Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies: Salisbury-eland-Indië-universiteitskollege, Durban         | 3 Okt./Okt. 1967 |
|            | Supply, delivery and erection of air-conditioning units: Salisbury Island University College for Indians, Durban             |                  |

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSGEBOU

BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer No. 617, Departement van Gemeenskapsgebou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekverteenwoordigers (s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangeleë, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Private Bag 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemansstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES

The necessary tender documents are obtainable at Room No. 617, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

OPRIGTING VAN GEBOUE.—ERECTION OF BUILDINGS

| Tender No. | Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services. | Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available. | Deposito bedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents. | Shut 11 a.m. |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|

|          |                                                                                                       |                                                      |     |               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----|---------------|
| G.C. 263 | Oprigting van 3 huise met buitegeboue, Nietvoorbij en Weigevallen, Eksperimentele Plaas, Stellenbosch | Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad           | R3  | 19 Sept. 1967 |
| G.C. 267 | Oprigting van 8 wonings en 8 skakelwoningstelsels, Dept. van Verdediging, Wingfield                   | Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad           | R10 | 19 Sept. 1967 |
| G.C. 273 | Oprigting van nie-blanke wasgetrieue en brandstoftankarner, Huis 1, Landbou-navorsingsstasie, Kokstad | Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg        | R3  | 26 Sept. 1967 |
|          | Erection of non-white ablution facilities and fuel room, Agricultural Research Station, Kokstad       | Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg |     |               |

| Tender No. | Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste.<br><i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i> | Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is.<br><i>Other centres at which tender documents are available.</i> | Depositobedrag vir tender-dokumente vereis.<br><i>Deposit amount required for tender documents.</i> | Sluit 11 vm.<br><i>Due 11 a.m.</i> |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|

## ELEKTRIESE INSTALLASIE IN GEBOUE.—ELECTRICAL INSTALLATION IN BUILDINGS.

|               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                              |    |                |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| G.C. 222..... | Elektriese installasie in Sakegebou, Triomf, Johannesburg<br><i>Electrical installation to shopping centre, Triomf, Johannesburg</i>                                                          | Siemenshuis, hoek van Biccard- en Wolmaransstraat, Johannesburg<br><i>Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Johannesburg</i> | R3 | 19 Sept. 1967. |
| G.C. 269..... | Elektriese installasie in getroude kwartiere, Bluff, Durban<br><i>Electrical installation to married quarters, Bluff, Durban</i>                                                              | Staatskantore, hoek van Esplanade en Stangerstraat, Durban<br><i>Government Office, cor. of Esplanade and Stanger Street, Durban</i>         | R3 | 19 Sept. 1967. |
| G.C. 255..... | Herstel en opknapping aan elektriese installasie van 17 enkelkwartiere, S.A.S. Wingfield<br><i>Repairs and renovations to electrical installation of 17 single quarters, S.A.S. Wingfield</i> | Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad<br><i>New Labour Building, Barrack Street, Cape Town</i>                                          | R3 | 19 Sept. 1967. |
| G.C. 272..... | Elektriese herstelwerk aan Horeseshoe woonstelle vir Kleurlinge, Kimberley<br><i>Electrical repairs to Horeseshoe flats for Coloureds, Kimberley</i>                                          | Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley<br><i>Sanlam Building, Jones Street, Kimberley</i>                                                       | R3 | 19 Sept. 1967. |

VOORSIENING, AFLEWERING EN INSTALLASIE VAN KOELKAS.  
SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF REFRIGERATOR.

|               |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                       |    |                |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| G.C. 264..... | Voorsiening, aflewering en installasie van een 25 kub. vt. koelkas, Menasie U.G. 39, Hoofkwartier Natal Kommandement, Durban<br><i>Supply, delivery and installation of one 25 cub. ft. refrigerator, Mess, U.G. 39, Natal Command Headquarters, Durban</i> | Staatskantore, hoek van Esplanade en Stangerstraat, Durban<br><i>Government Offices, cor. of Esplanade and Stanger Street, Durban</i> | R3 | 19 Sept. 1967. |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|

VOORSIENING, AFLEWERING EN INSTALLASIE VAN POMPTOESTEL.  
SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF PUMP SET.

|               |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                     |    |                |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| G.C. 256..... | Voorsiening, aflewering en installasie van 1 boorgat pomptoeistel, Drosdy, Seymour, K.P.<br><i>Supply, delivery and installation of one borehole pumping set, Drosdy, Seymour, C.P.</i> | Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad<br><i>New Labour Building, Barrack Street, Cape Town</i> | R3 | 19 Sept. 1967. |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|

## VERVANGING VAN STOWE.—REPLACING OF STOVES.

|               |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                              |    |                |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| G.C. 270..... | Vervanging van elektriese stowe met 2 gasstowe, S.A. Polisie Barakke, Markstraat, Johannesburg<br><i>Replacing of electrical stoves with 2 gas ranges, S.A. Police Barracks, Market Street, Johannesburg</i> | Siemenshuis, hoek van Biccard- en Wolmaransstraat, Johannesburg<br><i>Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Johannesburg</i> | R3 | 19 Sept. 1967. |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|

## HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.—REPAIRS AND RENOVATIONS TO BUILDINGS.

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                     |    |                |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| G.C. 254..... | Herstel, opknapping en omskep-ping van 17 enkelkwartiere, S.A.S. Wingfield<br><i>Repairs, renovations and conversion of 17 single quarters, S.A.S. Wingfield</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad<br><i>New Labour Building, Barrack Street, Cape Town</i> | R3 | 19 Sept. 1967. |
| G.C. 266..... | (1) Herstel, opknapping en aanbouing van S.A. Polisie woning 3797;<br>(2) Herstelwerk aan S.A. Polisie wonings 160, 161, 162; en<br>(3) Herstelwerk en lê van betonpaadjie, Bantoe-sakekommissaris woning, Sibasa<br><i>(1) Repairs, renovations and conversion of S.A. Police house 3797;<br/>(2) Repairs to S.A. Police houses 160, 161, 162; and<br/>(3) Repairs and laying of concrete path at house of Bantu Affairs Commissioner, Sibasa</i> | Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria<br><i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>    | R3 | 19 Sept. 1967. |

| Tender No.                                | Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste.<br><i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i>                          | Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is.<br><i>Other centres at which tender documents are available.</i>                 | Depositobedrag vir tender-dokumente vereis.<br><i>Deposit amount required for tender documents.</i> | Sluit 11 vm.<br><i>Due 11 a.m.</i> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| G.C. 271.....                             | Herstel en opknapping aan Horshoe woonstelle vir Kleurlinge, Kimberley<br><i>Repairs and renovations to Horshoe flats for Coloureds, Kimberley</i> | Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley<br><i>Sanlam Building, Jones Street, Kimberley</i>                                                | R3                                                                                                  | 19 Sept. 1967.                     |
| OPRICHTING VAN HUISE.—ERECTION OF HOUSES. |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                       |                                                                                                     |                                    |
| G.C. 274.....                             | Oprigting van 217 huise vir Indiërs, Shallcross, Durban<br><i>Erection of 217 houses for Indians, Shallcross, Durban</i>                           | Staatskantore, hoek van Esplanade en Stangerstraat, Durban<br><i>Government Offices, cor. of Esplanade and Stanger Street, Durban</i> | R2                                                                                                  | 26 Sept. 1967.                     |
| G.C. 275.....                             | Oprigting van 336 subekonomiese huise vir Indiërs, Shallcross, Durban<br><i>Erection of 336 subeconomic houses for Indians, Shallcross, Durban</i> | Staatskantore, hoek van Esplanade en Stangerstraat, Durban<br><i>Government Offices, cor. of Esplanade and Stanger Street, Durban</i> | R3                                                                                                  | 26 Sept. 1967.                     |

**KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.**

(SPESIALE DIENSTE.)

**LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.**

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

**OFFICE OF THE STATE BUYER.**

(SPECIAL SERVICES.)

**SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.**

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer, (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

| Tender No.       | Leweransies.<br><i>Supplies.</i>                                                                                                     | Sluit 11 vm.<br><i>Due 11 a.m.</i> |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| TEN. 7211/V..... | Hout: Kaapstad.....<br><i>Timber: Cape Town</i>                                                                                      | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7230/U..... | Bromponies, 2-wiel: Pretoria.....<br><i>Scooters, 2-wheeled: Pretoria</i>                                                            | 19 Okt./Oct., 1967.                |
| TEN. 7258/V..... | Verkykers: Pretoria.....<br><i>Binoculars: Pretoria</i>                                                                              | 2 Okt./Oct., 1967.                 |
| TEN. 7268/V..... | Pomp: Pretoria.....<br><i>Pump: Pretoria</i>                                                                                         | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7293/T..... | Klampe, Slang: Pretoria.....<br><i>Clips, hose: Pretoria</i>                                                                         | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7296/V..... | Toets- en garageuitrusting: Pretoria.....<br><i>Test and garage equipment: Pretoria</i>                                              | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7297/T..... | Eetblikke, aluminium: Pretoria.....<br><i>Tins, mess, aluminium: Pretoria</i>                                                        | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7298/V..... | Platformskaal: Bloemfontein.....<br><i>Platform scale: Bloemfontein</i>                                                              | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7299/V..... | Kameras: Swartkop en Pietersburg.....<br><i>Cameras: Swartkop and Pietersburg</i>                                                    | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7309/T..... | Reinigingsmergel: Voortrekkerhoogte.....<br><i>Compound, detergent: Voortrekkerhoogte</i>                                            | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7311/U..... | Opname- en tekenapparaat: Lyttelton.....<br><i>Survey and drawing equipment: Lyttelton</i>                                           | 18 Okt./Oct. 1967.                 |
| TEN. 7321/V..... | Kamera: Pretoria.....<br><i>Camera: Pretoria</i>                                                                                     | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7323/T..... | Kaphandskoene vir tamboermajore: Kaapstad, Pretoria en Tempe.....<br><i>Gauntlets for Drum Majors: Cape Town, Pretoria and Tempe</i> | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7326/T..... | Veselglaskennisgewingborde: Pretoria.....<br><i>Fibre glass notice boards: Pretoria</i>                                              | 2 Okt./Oct. 1967.                  |
| TEN. 7327/U..... | Grondwerktuie: Verskillende Sentrums.....<br><i>Earth-moving equipment: Various centres</i>                                          | 1 Nov. 1967.                       |

| Tender No.       | Leweransies.<br>Supplies.                                                        | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| TEN. 7328/S..... | Deurtrekkers vir 303-gewere: Pretoria.....<br>Pulldowns for 303 rifles: Pretoria | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| TEN. 7329/T..... | Pettuite: Pretoria.....<br>Cap peaks: Pretoria                                   | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| TEN. 7331/S..... | Chemikalieë: Pretoria.....<br>Chemicals: Pretoria                                | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| TEN. 7332/S..... | Houtgeweerkiste: Pretoria.....<br>Wooden packing-boxes for rifles: Pretoria      | 3 Okt./Oct. 1967.           |
| TEN. 7333/T..... | Utiliteitstoue: Pretoria.....<br>Ropes, Utility: Pretoria                        | 2 Okt./Oct. 1967.           |
| TEN. 7337/T..... | Kataloguskabinet: Pretoria.....<br>Catalogue cabinet: Pretoria                   | 2 Okt./Oct. 1967.           |

| Tender No.       | Dienste.<br>Services.                                                                                                                     | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| TEN. 7334/T..... | Sny, maak en afwerk van verpleegstersuniforms: Pretoria en Kaapstad.....<br>Cut, make and trim of nurses uniforms: Pretoria and Cape Town | 2 Okt./Oct. 1967.           |

| Tender No.       | Verkope.<br>Disposals.                                                                                                             | Sluit 11 vm.<br>Due 11 a.m. |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| TEN. 7295/T..... | Verkoop van ondiensbare voorrade: Kommandement Oranje-Vrystaat.....<br>Disposal of unserviceable stores: Orange Free State Command | 2 Okt./Oct. 1967.           |

## STAATSTENDERRAAD.

### OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

### GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

W. 2053/C.  
R.T. 7737/M.  
R.T. 7793/C.  
SD-D. 399/J.  
R.T. 7620/M.  
SD-D. 320/J.  
R.T. 7786/M.  
R.T. 7799.  
R.T. 7068/C.  
R.T. 7943/C.  
SD-S. 553/J.

R.T. 7544/C.  
SD-D. 406/J.  
R.T. 7616/M.  
P.W.D. 588.  
R.T. 7620/M.  
S. 2428.  
R.T. 7387/C.  
R.T. 7764/C.  
R.T. 7850/J.  
R.T. 7424/C.  
R.T. 7867/O.

R.T. 7385/C.  
P.W.D. 589/B.  
R.T. 7674/M.  
W. 1996/C.  
R.T. 7780/M.  
R.T. 7855/C.  
SD-S. 561/J.  
R.T. 7383/C.  
SD-W. 201/J.  
R.T. 7776/M.

R.T. 7817/M.  
R.T. 7860/C.  
R.T. 7738/M.  
W. 2185/C.  
SD-K. 53/J.  
R.T. 7906/C.  
SD-W. 216/J.  
R.T. 7426/C.  
R.T. 7913/E.  
R.T. 7636/M.

R.T. 7801.

### GEKANSELLEERDE TENDERS.—CANCELLED TENDERS.

## STATE TENDER BOARD.

### PUBLIC SERVICES.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

## STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

## OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.

## LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer / The following tender results are published for general information:—

| Tender No.        | Item No. | Sukkesvolle tenderaar.<br>Successful tenderer.             | Prvs.<br>Price.                                | Handelsmerk.<br>Brand.                          | *Basis van aflewering.<br>*Basis of delivery | Voorkeur<br>geëis.<br>Preference<br>claimed. |
|-------------------|----------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| R.T. 7544/C....   | 1        | Steel Metals Ltd.                                          | R3,070 lot.                                    | KSB Perkins                                     | (a) Johannesburg.                            | 4%                                           |
| R.T. 7544/C....   | (a)      | Steel Metals Ltd.                                          | R196 lot.                                      | KSB Perkins                                     | (a) Johannesburg.                            | —                                            |
| R.T. 7544/C....   | (b)      | Steel Metals Ltd.                                          | R37 lot.                                       | KSB Perkins                                     | (a) Johannesburg.                            | —                                            |
| R.T. 7544/C....   | (c)      | Steel Metals Ltd.                                          | R196 lot.                                      | KSB Perkins                                     | (a) Johannesburg.                            | —                                            |
| R.T. 7544/C....   | (d)      | Steel Metals Ltd.                                          | R22 lot.                                       | KSB Perkins                                     | (a) Johannesburg.                            | —                                            |
| R.T. 7793/C....   | 1        | Caravan Manufacturers (Pty.)                               | R1,275 each.                                   | Sprite Contractor 'D'                           | (a) Pinetown.                                | 10%                                          |
| R.T. 7943/C....   | 1        | Massey-Ferguson (S.A.) Ltd.                                | R2,266 lot.                                    | M.F. 165 Dual Clutch                            | (a) Durban.                                  | 4%                                           |
| R.T. 7943/C....   | 1        | Ford Motor Co. of S.A. (Pty.)                              | R2,201 each.                                   | Ford 5000.                                      | (a) Port Elizabeth.                          | 4%                                           |
| R.T. 7943/C....   | 2        | Ford Motor Co. of S.A. (Pty.)                              | R260 each.                                     | S.A.E.F.I.M.                                    | (a) Vereeniging.                             | 10%                                          |
| R.T. 7943/C....   | 3        | Ford Motor Co. of S.A. (Pty.)                              | R371 each.                                     | Ransomes HR30/69.                               | (a) Port Elizabeth.                          | —                                            |
| R.T. 7943/C....   | 4        | Ford Motor Co. of S.A. (Pty.)                              | R301 each.                                     | S.A.F.I.M. 370.                                 | (a) Vereeniging.                             | 10%                                          |
| R.T. 7764/C....   | 1        | Scowe Agencies (Pty.) Ltd.                                 | R315 each.                                     | Allen Oxford-TS.                                | (a) Bloemfontein.                            | —                                            |
| R.T. 7855/C....   | 1        | E.C. Leaning (Pty.) Ltd.                                   | R21,80 each.                                   | —                                               | (a) Bloemfontein.                            | 10%                                          |
| R.T. 7068/M....   | 6        | H. Rohloff (Pty.) Ltd.                                     | R3,254 lot.                                    | Elsec Type 592.                                 | (a) Johannesburg.                            | 4%                                           |
| R.T. 7737/M....   | 1        | Wild of S.A. (Pty.) Ltd.                                   | R676,25 lot.                                   | Wild M20 KGS.                                   | (e) and installed.                           | —                                            |
| R.T. 7738/M....   | 2        | Engelhard Ore & Base Metal Sales.                          | R3,572 lot.                                    | Astra.                                          | (a) Elandsfontein.                           | 10%                                          |
| R.T. 7738/M....   | 1        | Waxo Polish & Products Co. (Pty.)                          | R1,682 lot.                                    | "Waxo"                                          | (a) Maitland.                                | 7%                                           |
| R.T. 7776/M....   | 4        | Spectro Services of S.A. (Pty.)                            | R829 lot.                                      | Bleuler Rotary Mill<br>Model R-29               | (a) Benoni.                                  | —                                            |
| R.T. 7892/E....   | 1        | H. W. Wedderburn (Pty.) Ltd.                               | R804 less 10%.                                 | Wedderburn MK II.                               | (a) Johannesburg.                            | 10%                                          |
| R.T. 7586/J....   | —        | Keyhan Pigeries (Pty.) Ltd.                                | R0,70 per drum.                                | —                                               | —                                            | —                                            |
| R.T. 7938/E....   | 1        | Veneered Plywoods S.A. Ltd.                                | R6,45 per door.                                | V.P. Balanceed.                                 | By road ex factory Boksburg                  | 9%                                           |
| R.T. 7842/E....   | 1        | International Mng. Engineering Co.<br>(Pty.) Ltd.          | R12,102.66 lot.                                | Hamburg III.                                    | (b) Hamburg.                                 | —                                            |
| R.T. 7888/E....   | 2        | Sandvik Coromant S.A. (Pty.)                               | R1,80 each.                                    | Sandvik No. 25.                                 | (e) into Store 3 days.                       | 10%                                          |
| R.T. 7888/E....   | 1        | Blanet Co. (Sales) (Pty.)                                  | R0,45 each.                                    | "Spear & Jackson"                               | (a) Pretoria.                                | 10%                                          |
| R.T. 7887/E....   | 1        | A. Quidding & Son (Pty.) Ltd.                              | R2,306.                                        | Hoc.                                            | (a) S.A. Port.                               | —                                            |
| R.T. 7799/B....   | 1        | Belmos Peebles (Africa) (Pty.)                             | R512 lot.                                      | Belmos Peebles.                                 | (a) Boksburg.                                | 10%                                          |
| R.T. 7799/B....   | 2        | Belmos Peebles (Africa) (Pty.)                             | R341 lot.                                      | Belmos Peebles.                                 | (a) Boksburg.                                | 10%                                          |
| R.T. 7867/O....   | 1        | Newage (Pty.) Ltd.                                         | R1,89 each.                                    | Newage.                                         | (e) Westlake.                                | 10%                                          |
| R.T. 7867/O....   | 2        | Newage (Pty.) Ltd.                                         | R1,39 each.                                    | Newage.                                         | (e) Westlake.                                | 10%                                          |
| R.T. 7757/C....   | 1        | Caravan Manufacturers (Pty.)                               | R7,600 lot.                                    | Sprite Major Contrac-<br>tor.                   | (a) Pinetown.                                | 10%                                          |
| R.T. 7111/C....   | 9        | Engineering Requisites (Pty.)                              | R159,15 each.                                  | Alcosa.                                         | (b) United Kindgom Port.                     | —                                            |
| R.T. 7111/C....   | 18       | Broderick Engineering Works.                               | R380 each.                                     | Broderick Eng. Works<br>Ltd.                    | (a) Vereeniging.                             | 10%                                          |
| R.T. 7111/C....   | 4        | George Morris & Sons (Pty.)                                | R381,50 each.                                  | Colmor.                                         | (a) Roodepoort.                              | 10%                                          |
| R.T. 7798/C....   | 1        | Stewarts and Lloyds of S.A.                                | R850 lot.                                      | National 24"                                    | (a) Johannesburg.                            | 10%                                          |
| R.T. 7798/C....   | 2        | Stewarts and Lloyds of S.A.                                | R642 lot.                                      | Lister SR2.                                     | (a) Mossel Bay.                              | 3%                                           |
| R.T. 7798/C....   | 4        | Stewarts and Lloyds of S.A.                                | R520 lot.                                      | —                                               | —                                            | —                                            |
| R.T. 2611/67/O.   | 1        | Aranda Textile Mills (Pty.)                                | R2,28 each.                                    | —                                               | (a) Randfontein.                             | 10%                                          |
| P.O. 4243/C....   | 1        | Ingersoll-Rand Co. (Pty.)                                  | R1,600 lot.                                    | Ingersoll-Rand.                                 | (a) Alberton.                                | —                                            |
| W. 2103/C....     | 1        | The Griffin Engineering Co.                                | R21,750 + R850 for torque<br>converter         | Highway.                                        | (a) Pretoria.                                | 3%                                           |
| W. 2135/C....     | —        | Howarth Industries (Pty.)                                  | R1,425 each.                                   | Fradic T4D/SA/RST                               | (e)                                          | 7%                                           |
| W. 2004/C....     | C        | Triplejay Equipment (Pty.)                                 | R27,442 lot.                                   | Wiget/Arban PB500/<br>700 TZ.                   | (a) Kazerne.                                 | 7%                                           |
| W. 2185/C....     | —        | Sangus Engineering (Pty.) Ltd.                             | R5,820 the lot.                                | S.P.2.—                                         | (a) Germiston.                               | 9%                                           |
| W. 1996/C....     | A        | Barlow's Tractor Division.                                 | R229,168 lot.                                  | D9.                                             | (a) Benoni.                                  | —                                            |
| W. 1996/C....     | B        | Blackwood Hodge (S.A.) (Pty.)                              | R353,418 lot.                                  | Euclid 82-30.                                   | (d) Port Elizabeth.                          | 3%                                           |
| W. 1996/C....     | C        | Barlow's Tractor Division.                                 | R16,500 lot.                                   | Caterpillar Model D6<br>Series C                | (a) Wattles.                                 | 3%                                           |
| W. 1996/C....     | —        | Barlow's Tractor Division.                                 | R73,290 lot.                                   | Caterpillar Model D6<br>Series C                | (a) In bond Port Elizabeth.                  | 3%                                           |
| W. 1996/C....     | C        | Galion (Pty.) Ltd.                                         | R7,110 lot.                                    | International Harvester<br>Model TD 15 Series B | (a) Benoni.                                  | 3%                                           |
| W. 1996/C....     | —        | Galion (Pty.) Ltd.                                         | R83,590 lot.                                   | International Harvester<br>Model TD 15 Series B | (b) U.K. Port.                               | —                                            |
| W. 2053/C....     | B        | Fenter (Africa) (Pty.) Ltd.                                | R922.50 each.                                  | Harris P.T.S. 16" x<br>9"                       | (a) Siding 1770 Wattles.                     | 4%                                           |
| W. 2053/C....     | —        | Fenter (Africa) (Pty.) Ltd.                                | R5,535 per lot.                                | —                                               | (a) In bond Port Elizabeth.                  | 4%                                           |
| W. 2053/C....     | —        | Fenter (Africa) (Pty.) Ltd.                                | R94,20 per lot.                                | —                                               | (b) U.K. Port.                               | —                                            |
| W. 2053/C....     | C        | Drury Wickman Ltd.                                         | R3,498 the lot including founda-<br>tion bolts | Beitia-SabiH-14.                                | (b) Spanish Port.                            | —                                            |
| W. 2053/C....     | A        | Koppel Engineering Ltd.                                    | R12,000 the lot.                               | Labour Superior.                                | (b) Genoa.                                   | —                                            |
| SD-W. 201.        | 1        | Evelyn Haddon & Co. Ltd.                                   | R302,23 the lot.                               | —                                               | (b) Liverpool.                               | —                                            |
| SD-W. 201.        | 3        | Evelyn Haddon & Co. Ltd.                                   | R595,23 the lot.                               | —                                               | (b) Liverpool.                               | —                                            |
| SD-D. 399.        | 1        | John Dickinson & Co.                                       | R23,95 per 1,000 envelopes.                    | —                                               | Pretoria.                                    | 10%                                          |
| SD-W. 216.        | 1        | Evelyn Haddon & Co. Ltd.                                   | R16,86 per roll.                               | —                                               | (b) U.K. Port.                               | —                                            |
| SD-D. 406.        | 1        | Belsize Printing Work (Pty.)                               | R38,50 per 100 pads.                           | —                                               | (e) Pretoria.                                | 7%                                           |
| SD-S. 553.        | 2        | Contraco Ltd.                                              | R2,70 per 10 pens.                             | Geha Stylus Pen 118.                            | (b) Hamburg.                                 | —                                            |
| SD-S. 553.        | 1        | Pelican Products (Pty.) Ltd.                               | R42,50 per 100 plates.                         | Pelican 1069 f.                                 | (b) Hamburg.                                 | —                                            |
| P.W.D. 588/B....  | —        | Airco Engineering Ltd.                                     | R14,660.                                       | —                                               | —                                            | —                                            |
| P.W.D. 589/B....  | —        | Northern Cape Refrigeration and Trading<br>Co. (Pty.) Ltd. | R5,295 lot.                                    | —                                               | —                                            | —                                            |
| S. 2428/B....     | 1        | Hawker Siddeley Brush Ltd.                                 | R3,544 lot.                                    | Type VBA.                                       | (a) Bloemfontein.                            | 10%                                          |
| P.W.D. 2439/B.... | 1        | Messrs. George Morris (Pty.)                               | R575.                                          | Geraldo Model No.<br>C. 1855                    | (a) Johannesburg.                            | 10%                                          |
| P.O. 4222/B....   | 1        | Messrs. Ingersoll-Rand Co. (Pty.)                          | R2,532.                                        | "Ingersoll-Rand"                                | (a) Alberton.                                | 7%                                           |
| W. 2181/B....     | 1        | Messrs. Steel Engineering Co.                              | R6,775.                                        | —                                               | (a) Jan Kempdorp.                            | 10%                                          |
| P.W.D. S2421/B    | 1        | Messrs. Aberdare Cables Africa.                            | R1,193.75.                                     | Werdare.                                        | (a) Siding 3136 P.E.                         | 10%                                          |
| P.W.D. S2421/B    | 2        | Messrs. G.E.C. (SA) (Pty.) Ltd.                            | R300.                                          | Usc.                                            | Siding 170, Vereeniging.                     | 10%                                          |
| P.W.D. S2423/B    | 1        | Messrs. South Wales Electric (Pty.) Ltd.                   | R1,700.                                        | C4X.                                            | (a) Elandsfontein.                           | 10%                                          |
| P.W.D. S2429/B    | 1        | Messrs. Bonar Long NTC(SA) (Pty.) Ltd.                     | R2,400.                                        | —                                               | (e)                                          | 9%                                           |
| P.W.D. S2429/B    | 2        | Messrs. Bonar Long NTC(SA) (Pty.) Ltd.                     | R1,415.                                        | —                                               | (e)                                          | 9%                                           |
| P.W.D. S2429/B    | 3        | Messrs. Johnson and Phillips S.A. (Pty.)<br>Ltd.           | R4,934.                                        | Type A.G.16.                                    | By Road Transport.                           | 10%                                          |
| P.W.D. S2429/B    | 4        | Messrs. Johnson and Phillips S.A. (Pty.)<br>Ltd.           | R4,053.                                        | Type A.G./TOS.                                  | By Road Transport.                           | 10%                                          |
| P.W.D. S2429/B    | 5        | Messrs. Johnson and Phillips S.A. (Pty.)<br>Ltd.           | R5,220.                                        | Type A.G./TOS.                                  | By Road Transport.                           | 10%                                          |
| P.W.D. S2429/B    | 6        | Messrs. Johnson and Phillips S.A. (Pty.)<br>Ltd.           | R1,150.                                        | Type A.G.16.                                    | By Road Transport.                           | 10%                                          |

\* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entropot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

## STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

## SPESIALE DIENSTE.—SPECIAL SERVICES.

## LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

| Tender No.             | Item No.                             | Sukcesvolle tenderaar.<br>Successful tenderer. | Prys.<br>Price.        | Handelsmerk.<br>Brand.                                                                                                                                       | *Basis van aflewering.<br>*Basis of delivery. | Voorkeur<br>geëis.<br>Preference<br>claimed. |
|------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| TEN. 5608/V...         | 1                                    | Cranes (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R117,566 lot.          | —                                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 6269/V...         | 1                                    | Ducdas-Miller Ltd.                             | R360 lot.              | —                                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 6397/V...         | 1                                    | Transvaal Tool Hardware.                       | R359 lot.              | RWO 34.                                                                                                                                                      | (a) Cape Town.                                | —                                            |
| TEN. 6471/T...         | 1                                    | Parachute Industries (S.A.) (Pty) Ltd.         | R600 lot.              | —                                                                                                                                                            | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
| TEN. 6476/V...         | 1                                    | Optical Instruments                            | R4,520.                | —                                                                                                                                                            | (b) Rotterdam.                                | —                                            |
| TEN. 6525/V...         | 1                                    | Drury Wickman Ltd.                             | R4,567.                | Yale & Towne.                                                                                                                                                | (b) British Port.                             | —                                            |
| TEN. 6562/V...         | 1                                    | Acrow Engineers.                               | R3,950 lot.            | Acrow.                                                                                                                                                       | (a) Vereeniging.                              | 10%                                          |
|                        | 2                                    | Acrow Engineers.                               | R6,950 lot.            | Acrow.                                                                                                                                                       | (a) Vereeniging.                              | 10%                                          |
|                        | 3                                    | Acrow Engineers.                               | R21,200 lot.           | Acrow.                                                                                                                                                       | (a) Vereeniging.                              | 10%                                          |
| TEN. 6633/U...         | 1                                    | P. Grant Smith (Pty) Ltd.                      | R775 each.             | Vita.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
|                        | 2                                    | Protea Surgical and Dental Services.           | R58 each.              | Electro Helios.                                                                                                                                              | (e)                                           | —                                            |
|                        | 4                                    | Protea Surgical and Dental Services.           | R239 each.             | Whip Mix.                                                                                                                                                    | (e)                                           | —                                            |
|                        | 5                                    | Protea Surgical and Dental Services.           | R684 each.             | Hall Surgin Tome.                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
|                        | 7                                    | Protea Surgical and Dental Services.           | R1,649 each.           | Siemens G.                                                                                                                                                   | (e)                                           | —                                            |
|                        | 6                                    | Milner's Dental Supplies (Pty) Ltd.            | R400 each.             | Cavinton.                                                                                                                                                    | (a) Cape Town duty paid.                      | —                                            |
| TEN. 6633/U...         | 3                                    | A. G. Jansens & Sons (Pty) Ltd.                | R648 lot.              | Dentomat.                                                                                                                                                    | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 6634/U...         | 1                                    | Labolic (Pty) Ltd.                             | R240 each.             | Labotic-100.                                                                                                                                                 | (e)                                           | —                                            |
|                        | 3                                    | Labolic (Pty) Ltd.                             | R273 each.             | Labotic-100.                                                                                                                                                 | (e)                                           | —                                            |
|                        | 2                                    | Taeuber & Corsen (Pty) Ltd.                    | R110 each.             | Edwards ES 35.                                                                                                                                               | (e) U.K. Port.                                | —                                            |
|                        | 6                                    | Taeuber & Corsen (Pty) Ltd.                    | R2,009.70.             | Unican SP500.                                                                                                                                                | (e)                                           | —                                            |
|                        | 4                                    | Optolabor (Pty) Ltd.                           | R990.31 each.          | BHG-Progres.                                                                                                                                                 | (e)                                           | —                                            |
|                        | 5                                    | Optolabor (Pty) Ltd.                           | R147.30 each.          | Buchii-Rotavapor.                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 6655/T...         | 1                                    | Maynards (Pty) Ltd.                            | R379.25 lot.           | —                                                                                                                                                            | (a) Cape Town.                                | —                                            |
| TEN. 6691/V...         | 1                                    | Katzke Klaviere (Edms) Bpk.                    | R2,142 lot.            | Yamaha U-1-O.                                                                                                                                                | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
| TEN. 6706/T...         | 1                                    | S.A.P.H.I. (Pty) Ltd.                          | R340 per 100.          | —                                                                                                                                                            | (e) Hercules.                                 | —                                            |
| TEN. 6738/U...         | 1                                    | W. Frankel & Co. (Pty) Ltd.                    | R840.                  | Sauter Toppan Model<br>MDC 800/0-005                                                                                                                         | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 6748/S...         | 1                                    | International Steel Tdg. Co.                   | R151.40 per 2,000 lbs. | Lloyds Grade A.                                                                                                                                              | (b) British Port.                             | —                                            |
| TEN. 6761/U...         | 1                                    | Forest Engineering.                            | R80.56 lot.            | —                                                                                                                                                            | (b) U.K. Port.                                | —                                            |
| TEN. 6764/V...         | 1                                    | Diesel Electric (Cape) (Pty) Ltd.              | R202.95 lot.           | Basch 1308.                                                                                                                                                  | (a) Simonstown.                               | 1%                                           |
| TEN. 6766/V...         | 1                                    | Triplejay Equipment.                           | R264 lot.              | Bristawc.                                                                                                                                                    | (e) Simonstown.                               | 7%                                           |
| TEN. 6779/V...         | 1                                    | African Oxygen Ltd.                            | R141.44 lot.           | Afrox Pug.                                                                                                                                                   | (e) Simonstown.                               | 1%                                           |
| TEN. 6809/T...         | 1                                    | Smith & Walton (S.A.) (Pty) Ltd.               | R1.73 per gall.        | —                                                                                                                                                            | (a) Jacobs, Natal.                            | —                                            |
| TEN. 6812/T...         | 1                                    | W. R. Burnett (Pty) Ltd.                       | R685.65 lot.           | Colorseal.                                                                                                                                                   | (b) London or Southampton.                    | —                                            |
| TEN. 6851/T...         | 1                                    | Flash Engineering (Pty) Ltd.                   | R239 lot.              | —                                                                                                                                                            | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
| TEN. 6852/T...         | 1                                    | The African Clothing Factory (Ensign)<br>Ltd.  | R1.82 each.            | —                                                                                                                                                            | (a) Cape Town.                                | —                                            |
| TEN. 6867/S...         | 1                                    | R. Jackson & Co. (Pty) Ltd.                    | R529.96 lot.           | Ralco.                                                                                                                                                       | (e) Pretoria.                                 | 10%                                          |
| TEN. 6907/T...         | 1                                    | W. Lipworth & Co. (Pretoria).                  | R111.51 lot.           | —                                                                                                                                                            | (a) Pretoria.                                 | —                                            |
| TEN. 6961/T...         | 1                                    | Supreme Metal Works (Pty) Ltd.                 | R363. per 2,000 lbs.   | —                                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
| TEN. 7030/T...         | 1                                    | V. S. Simpson.                                 | R884 lot.              | Igloo.                                                                                                                                                       | (a) Pretoria.                                 | —                                            |
| P.W.D. 566.            | —                                    | Henlou Construction.                           | R15,771 lot.           | Pretoria: Defence<br>Headquarters and<br>Police College Com-<br>plex Contract No. 8.<br>Alterations and addi-<br>tions to low-tension<br>reticulation system | (e)                                           | —                                            |
| P.W.D. 565.            | 1                                    | Industrial Electrical Co.                      | R24,868.               | Vanderbijlpark Police<br>Qrts. etc. Electrical<br>Installation                                                                                               | —                                             | —                                            |
| P.W.D. 595.            | 1                                    | Ringo Electrical and Radio Co.                 | R20,807.               | Berg.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
| P.W.D. 619.            | —                                    | Joseph Murray's Co. (Pty) Ltd.                 | R17,047.80.            | —                                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
| TEN. P.W.D. S.<br>2398 | 1                                    | Berg's Refrigeration (Pty) Ltd.                | R676.76.               | CY 530V.                                                                                                                                                     | (e)                                           | —                                            |
| S.A.P. 2.              | 2                                    | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R307 each.             | Kodak 15 TC.                                                                                                                                                 | (e)                                           | —                                            |
|                        | 9                                    | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R355 each.             | 2808.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
|                        | 21                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R2.74 each.            | Clips.                                                                                                                                                       | (e)                                           | —                                            |
|                        | 24                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R0.24 each.            | Ademco.                                                                                                                                                      | (e)                                           | —                                            |
|                        | 25                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R5.53 each.            | 9108.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
|                        | 27                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R82.73 each.           | Photoman.                                                                                                                                                    | (e)                                           | —                                            |
|                        | 26                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R4.53 each.            | —                                                                                                                                                            | —                                             | —                                            |
|                        | 13, 41,<br>42, 43,<br>30, 31<br>& 44 | Cancelled.                                     | —                      | —                                                                                                                                                            | —                                             | —                                            |
| S.A.P. 2.              | 8                                    | African Consolidated Films.                    | R215 each.             | Victor AP23A.                                                                                                                                                | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 20                                   | William Barker (Pty) Ltd.                      | R16.20 set.            | —                                                                                                                                                            | (a) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 36                                   | Curt Solomon (S.A.) (Pty) Ltd.                 | R10 each.              | ATU 160.                                                                                                                                                     | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 48                                   | Curt Solomon (S.A.) (Pty) Ltd.                 | R6 each.               | JOS Schneider K.                                                                                                                                             | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 50                                   | Curt Solomon (S.A.) (Pty) Ltd.                 | R9 each.               | Harmony.                                                                                                                                                     | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 1                                    | Frank & Hirsch (Pty) Ltd.                      | R370 each.             | Nimon Photomic T.                                                                                                                                            | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 6                                    | Frank & Hirsch (Pty) Ltd.                      | R755 each.             | Durst 138 S.                                                                                                                                                 | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 17                                   | Frank & Hirsch (Pty) Ltd.                      | R60 each.              | Nikon.                                                                                                                                                       | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 56                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R1.19 each.            | Faber 883/22.                                                                                                                                                | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 18                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R250 each.             | Pfeifer.                                                                                                                                                     | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 16                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R3,466 each.           | Barco AV 7.                                                                                                                                                  | (b) Southampton.                              | —                                            |
|                        | 15                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R212 each.             | Kuhlmann.                                                                                                                                                    | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 33                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R45 each.              | Eba Express 660T.                                                                                                                                            | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 46                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R1,140 each.           | Metem 57.                                                                                                                                                    | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 55                                   | Ozalid (S.A.) (Pty) Ltd.                       | R1.19.                 | Faber 883/Z1.                                                                                                                                                | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 47                                   | U.T. Supplies (Pty) Ltd.                       | R17.85 each.           | Uno 6H.                                                                                                                                                      | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 57                                   | U.T. Supplies (Pty) Ltd.                       | R108.75 each.          | Drafte.                                                                                                                                                      | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 28                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R8.08 each.            | Compact Safelite.                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
|                        | 29                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R30.55 each.           | Kodak 3F.                                                                                                                                                    | (e)                                           | —                                            |
|                        | 32                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R22.50 each.           | 16" Merret Trimming.                                                                                                                                         | (e)                                           | —                                            |
|                        | 34                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R6.30 each.            | Smiths Timer.                                                                                                                                                | (e)                                           | —                                            |
|                        | 35                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R7.72 each.            | Compact Safelite.                                                                                                                                            | (e)                                           | —                                            |
|                        | 39                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R33.30 each.           | 1255.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
|                        | 51                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R6.30 each.            | NS 2.                                                                                                                                                        | (e)                                           | —                                            |
|                        | 52                                   | Kodak (S.A.) (Pty) Ltd.                        | R1.25 each.            | No. 6.                                                                                                                                                       | (e)                                           | —                                            |
|                        | 23                                   | Frank & Hirsch.                                | R109.67 each.          | Matador 400.                                                                                                                                                 | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 37A                                  | Frank & Hirsch.                                | R86.67 each.           | Nikkor F4/200 MM.                                                                                                                                            | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 38                                   | Frank & Hirsch.                                | R66.67 each.           | Micro Nikkor 3.5/55.                                                                                                                                         | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 40                                   | Frank & Hirsch.                                | R8.33 each.            | Nikon.                                                                                                                                                       | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 49                                   | Frank & Hirsch.                                | R97.67 each.           | Super Angolon 8/65.                                                                                                                                          | (e) Pretoria.                                 | —                                            |
|                        | 3                                    | Photo Agencies.                                | R180 each.             | IFF.                                                                                                                                                         | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 4                                    | Photo Agencies.                                | R490.                  | Mafi K15.                                                                                                                                                    | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 5                                    | Photo Agencies.                                | R324.55 each.          | Mafi K12.                                                                                                                                                    | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 7                                    | Agfa Photo (Pty) Ltd.                          | R929.95 each.          | Agfa.                                                                                                                                                        | (a) Elandsfontein.                            | —                                            |
|                        | 22                                   | Agfa Photo (Pty) Ltd.                          | R45.70 each.           | Hensoldt.                                                                                                                                                    | (a) Ladysmith, Natal.                         | —                                            |
|                        | 11                                   | Optical Instruments.                           | R63.25 each.           | Kern A 330K.                                                                                                                                                 | (e)                                           | —                                            |
|                        | 10                                   | A. Lalieu & Co.                                | R72 lot.               | Bolex.                                                                                                                                                       | (e)                                           | —                                            |
|                        | 14                                   | A. Lalieu & Co.                                | R230 lot.              | Seal Model.                                                                                                                                                  | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 12                                   | Technico (Pty) Ltd.                            | R299 each.             | Soligor.                                                                                                                                                     | (e) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 45                                   | Technico (Pty) Ltd.                            | R15 each.              | Arca.                                                                                                                                                        | (a) Johannesburg.                             | —                                            |
|                        | 58                                   | Technico (Pty) Ltd.                            | R500 each.             | —                                                                                                                                                            | —                                             | —                                            |

\* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entropot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

**(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.****TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

**MAGASYNDEPARTEMENT.**

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.****TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

**STORES DEPARTMENT.**

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

| Tender No.    | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Sluitingsdatum.<br><i>Closing Date.</i> |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| F. 7220.....  | Uitrusting vir outomatiese hanteer, skoonmaak, verf en droog. Wysiging no. 6: Sluitingsdatum uitgestel na<br>Equipment for automatic handling, cleaning, painting and drying. Amendment No. 6: Closing date extended to                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 29 Sept. 1967.                          |
| G. 7603.....  | Vliegtuigvrachthouers, -laaibokke en -nette: Jan Smuts-lughawe.....<br>Aircraft cargo containers, pallets and nets: Jan Smuts Airport.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 29 Sept. 1967.                          |
| G. 7419.....  | Koolpapier: Germiston.....<br>Carbon paper: Germiston                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 13 Okt./Oct., 1967.                     |
| G. 7225.....  | Glas: Verskeie sentrums.....<br>Glass: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 27 Okt./Oct., 1967.                     |
| E. 7577.....  | Komberse: Braamfontein.....<br>Blankets: Braamfontein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22 Sept. 1967.                          |
| C. 7528.....  | Skakelbord: Wysiging no. 1: Spesifikasie gewysig.....<br>Switchboard. Amendment No. 1: Specification amended                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 22 Sept. 1967.                          |
| L. 7561.....  | Elektriese sinjaal materiaal. Inrywisselmasjiene, sinjale, hefboomgrendels, blitsweerdeers, baankontroleerders en hangslotte: Verskeie sentrums<br>Electrical signalling material. Facing point machines, signals, lever locks, lighting arrestors, circuit controls and pad locks: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                   | 29 Sept. 1967.                          |
| A. 7584.....  | Bekisting- en laagbord: Verskeie sentrums.....<br>Shutter boards and plyboards: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29 Sept. 1967.                          |
| A. 7587.....  | S.A. dennehout: Verskeie sentrums.....<br>S.A. Pine timber: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 29 Sept. 1967.                          |
| G. 7599.....  | Kaartjieskarton: Johannesburg.....<br>Ticket printing board: Johannesburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 29 Sept. 1967.                          |
| T. 7540.....  | Plattelandse passasiersvoertuie. Wysiging no. 1: Sluitingsdatum uitgestel na.....<br>Country passenger vehicles. Amendment No. 1: Closing date extended to                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6 Okt./Oct., 1967.                      |
| F. 7516.....  | Outomatiese kluopdraailbank: Pietermaritzburg.....<br>Automatic chucking lathe: Pietermaritzburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 13 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 7567.....  | Spoorstaafbuiers: Verskeie sentrums.....<br>Rail benders: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 7515.....  | Draailbanke: Verskeie sentrums.....<br>Centre lathes: Various Centres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 27 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 7531.....  | Sweismasjiene: Elandsfontein.....<br>Welding machines: Elandsfontein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 27 Okt./Oct., 1967.                     |
| GR. 67/4..... | Tenders word ingewag vir die was en stryk van die klere van die studente aan die Spoorwegkollege, Kaalfontein, vir die tydperk 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968. Tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer 47, Rissikstraat, Johannesburg.<br>Tenders are invited for the laundering of the clothes of the students at the Railway College, Kaalfontein, for the period 1 November, 1967 to 31 October, 1968. Tender forms may be obtained from the System Manager's Office, Room 47, Rissik Street, Johannesburg. | 15 Sept. 1967.                          |

11347—1 11339—1 11346—1

**(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.****TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

**MAGASYNDEPARTEMENT.**

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.****TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

**STORES DEPARTMENT.**

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

| Tender No.   | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                    | Sluitingsdatum.<br><i>Closing Date.</i> |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A. 4651..... | Meerlaaghout: Langlaagte.....<br>Multiply plywood: <i>Langlaagte</i>                                                              | 15 Sept. 1967.                          |
| E. 4658..... | Kloktente: Verskeie sentrums.....<br>Bell tents: <i>Various Centres</i>                                                           | 22 Sept. 1967.                          |
| F. 4622..... | Ronde kantelbare draaitafel: Jan Smuts-lughawe.....<br>Circular rotary inclinable table: <i>Jan Smuts Airport</i>                 | 26 Sept. 1967.                          |
| C. 4644..... | Skakelbord: Port Elizabeth.....<br>Switchboard: <i>Port Elizabeth</i>                                                             | 27 Sept. 1967.                          |
| C. 4660..... | Vyftig lyn p.o.s: Swartkops-New Brighton.....<br>Fifty line pax: <i>Swartkops-New Brighton</i>                                    | 27 Sept. 1967.                          |
| D. 4638..... | Weegskale: Durban.....<br>Scales: <i>Durban</i>                                                                                   | 2 Okt./Oct., 1967.                      |
| D. 4459..... | Hangslotte en sleutels: Verskeie sentrums.....<br>Padlocks and keys: <i>Various Centres</i>                                       | 2 Okt./Oct., 1967.                      |
| T. 4648..... | Selfaangedrewe vyf-tonkajuitlaaitoestel: Jan Smuts-lughawe.....<br>Five-ton self-propelled cabin loader: <i>Jan Smuts Airport</i> | 3 Okt./Oct., 1967.                      |
| G. 4663..... | Werkbanke: Jan Smuts-lughawe.....<br>Work benches: <i>Jan Smuts Airport</i>                                                       | 4 Okt./Oct., 1967.                      |
| F. 4602..... | Sweismasjiene: Verskeie sentrums.....<br>Welding machines: <i>Various Centres</i>                                                 | 17 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 4617..... | Lugversorguitrusting: Worcester.....<br>Air conditioning equipment: <i>Worcester</i>                                              | 17 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 4623..... | Bandsaag: New Brighton.....<br>Wood band sawing machine: <i>New Brighton</i>                                                      | 17 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 4620..... | Plaatbuigmasjiene: Braamfontein.....<br>Plate bending rolls: <i>Braamfontein</i>                                                  | 17 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 4580..... | Vertikaal-tol-skuurmasjiene: Verskeie sentrums.....<br>Vertical bobbin sanding machines: <i>Various Centres</i>                   | 24 Okt./Oct., 1967.                     |
| F. 4621..... | Dubbelskyfskuurmasjiene: Verskeie sentrums.....<br>Double disc sanding machine: <i>Various Centres</i>                            | 24 Okt./Oct., 1967.                     |

11341—1

**ELEKTROTEGNIËSE HOOFINGENIEUR SE DEPARTEMENT.**

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 601, S.A.S.-laboratoriumgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R10.00 (tien rand) verkry kan word.

**CHIEF ELECTRICAL ENGINEER'S DEPARTMENT.**

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Electrical Engineer, Room 601, S.A.R. Laboratory Building, Johannesburg, where they may be obtained on payment of a deposit of R10.00 (ten rand).

| Tender No.   | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Sluit 9 vm.<br><i>Due 9 a.m.</i> |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| CEE. 82..... | (a) Lewer en installeer ondergrondse kabel met bybehorende draeruitrusting tussen Bloemfontein en Kimberley.<br>(b) Lewer en lê 'n plaaslike verbindingskabel en lê hooflynkabels tussen Kimberley en Beaconsfield. Die hooflynkabels sal deur die Administrasie verskaf word.<br>(a) Supply and install underground cable with associated carrier equipment between Bloemfontein and Kimberley.<br>(b) Supply and install a local communication cable and install trunk cables, the latter of which will be supplied by the Administration, between Kimberley and Beaconsfield. | 15 Des./Dec. 1967.               |

11331—1

## VERKOOP VAN GROND.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 509, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van R6. 00 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban.

## DISPOSAL OF LAND.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 509, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban, and that of the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of R6. 00 (six rand) tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Durban.

| Tender No. | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Sluit 9 vm.<br><i>Due 9 a.m.</i> |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1630.....  | Koop van vier sakepersele op Pietermaritzburg (Napierville), nl. Onderverdelings 58, 263, 264 en 265 van Linde van „ Ordnance Land ” no. 1686, groot 5,262 vk. vt., 7,330 vk. vt., 6,492 vk. vt. en 5,446 vk. vt. onderskeidelik.<br>Disposal of four business sites, Pietermaritzburg (Napierville), i.e. Subs 58, 263, 264 and 265 of Linde of Ordnance Land No. 1686, in extent 5,262 sq. ft., 7,330 sq. ft., 6,492 sq. ft. and 5,446 sq. ft. respectively. | 29 Sept. 1967.                   |

11334—1

## SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 512, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban.

Teen 'n deposito van R6. 00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban.

## CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 512, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban.

On payment of a deposit of R6. 00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Durban.

| Tender No.     | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i> | Sluit 9 vm.<br><i>Due 9 a.m.</i> |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| N.H. 1632..... | Bou van twee huise op Highflats, Natal.<br>Erection of two houses at Highflats, Natal          | 22 Sept. 1967.                   |

11338—1

## SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Resident-ingenieur, Aanleg, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van R6. 00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Port Elizabeth.

## CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of R6. 00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Port Elizabeth.

| Tender No.      | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                                                                                                                                                                                                                                               | Sluit 9 vm.<br><i>Due 9 a.m.</i> |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| C.C.E. 782..... | Huur van drie D8-kruiptrekkers van 46,000 lb elk met stootskrapers en skeurploë, en twee voorlaaiers op rusperbande van 2½ kub. jt. vir gebruik tussen Oos-Londen en Queenstown.<br>Hire of three D8 crawler tractors of 46,000 lb plus blades, plus rippers and two 2½ cu. yd. front end loaders (crawler type) to work at the East London-Queenstown area. | 15 Sept. 1967.                   |
| CCE. 784.....   | Huur van ses tien wipbakvragmotors van 6 tot 10 kubieke jaart om in die gebied Oos-Londen-Queenstown gebruik te word.<br>Hire of sixteen, 6 to 10 cubic yard capacity tip lorries to work at the East London-Queenstown area.                                                                                                                                | 15 Sept. 1967.                   |

11337—1 11336—1

## SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 228, C. W. Malangebou, Hangerstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6. 00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 228, C. W. Malangebou, Hangerstraat, Bloemfontein.

## CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 228, C. W. Malan Building, Hanger Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6. 00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 228, C. W. Malan Building, Hanger Street, Bloemfontein.

| Tender No.         | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>  | Sluitingsdatum.<br><i>Closing Date.</i> |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| OFS. 1967/ISF..... | Bou van stasiegeboue op Frankfort, O.V.S.<br>Erection of station buildings at Frankfort, O.F.S. | 29 Sept. 1967.                          |

11333—1

## VERVOERDEPARTEMENT.

## BESTELDIENSKONTRAK BUTTERWORTH.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Butterworth.

## TRANSPORTATION DEPARTMENT.

## CARTAGE CONTRACT BUTTERWORTH.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, East London, or the Station Master, Butterworth.

| Tender No.    | Aard van leweransies, dienste of verkope.<br><i>Nature of supplies, services or disposals.</i>                                                                                                                                                                                            | Sluit 9 vm.<br><i>Due 9 a.m.</i> |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| G. 1/363..... | Afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Butterworthstasie.<br>Collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Butterworth station. | 15 Sept. 1967.                   |

11345—1

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

## LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van Brothers Printing Press Maatskappy, Springs, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir kopieerpersdrukkery te plaas.

J. P. HUGO.  
*Hoofbestuurder.*

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

## LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR SPOORBAANWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van A. J. Klug en Seuns (Edms.) Bpk., Durban, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir spoorbaanwerk te plaas.

J. P. HUGO.  
*Hoofbestuurder.*

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

## LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR STRUKTUUR-BETONWERK.

Die Administrasie het besluit om die name van die volgende firmas op sy lys goedgekeurde tenderaars vir struktuur betonwerk waarvan die waarde R50,000 oorskry, te plaas:

1. Savage & Lovemore (Edms.) Bpk., Port Elizabeth.
2. Savage & Lovemore (Structures) (Edms.) Bpk., Port Elizabeth.

J. P. HUGO.  
*Hoofbestuurder.*

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

## LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR SPOORBAANWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van J. M. Newcombe-Bond (Edms.) Bpk., Durban, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir spoorbaanwerk te plaas.

J. P. HUGO.  
*Hoofbestuurder.*

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## VERKOPING.

Afgedankte en verouderde spoorwegmateriaal sal om 9.30 vm. op Donderdag, 7 September 1967, per openbare veiling by die magasyn-verkoopsterrein, Elandsfontein, verkoop word.

Die volgende goed sal verkoop word:

Motors, ligte afleweringswaens, vragmotors, busse, sleepwaens, stootrollies, vliegtuigbande en motordele.

Verkoopvoorwaardes:

- (1) Daar moet binne 24 uur na die verkoping in kontant of per bankgewaarborgde tjek vir die goed betaal word.
- (2) Opslagkoste sal gehew word op alle gekoopte goed wat nie binne 7 dae na die veiling van die Administrasie se terrein verwyder is nie.

As daar nie aan hierdie voorwaardes voldoen word nie, kan dit veroorsaak dat 'n verkoping gekanselleer word.

*Magasynsuperintendent.*

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

The Administration has decided to place the name of Brothers Printing Press Company, Springs, on its list of approved tenderers for letterpress printing work.

J. P. HUGO.  
*General Manager.* 11343—1

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TRACKWORK.

The Administration has decided to place the name of A. J. Klug and Sons (Pty) Ltd., Durban, on its list of approved tenderers for trackwork.

J. P. HUGO.  
*General Manager.* 11332—1

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## LIST OF APPROVED TENDERERS FOR STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration has decided to place the names of the following firms on its list of approved tenderers for structural concrete works exceeding R50,000 in value:—

1. Savage & Lovemore (Pty) Ltd., Port Elizabeth.
2. Savage & Lovemore (Structures) (Pty) Ltd., Port Elizabeth.

J. P. HUGO.  
*General Manager.* 11335—1

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TRACKWORK.

The Administration has decided to place the name of J. M. Newcombe-Bond (Pty) Ltd., Durban, on its list of approved tenderers for trackwork.

J. P. HUGO.  
*General Manager.* 11344—1

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

## STORES DEPARTMENT.

## SALE.

A sale by public action of scrap and obsolete railway material will be held at 9.30 a.m. on Thursday, 7 September 1967, in the stores yard at Elandsfontein.

The following goods will be sold:—

Motor cars, light delivery vans, lorries, buses, trailers, push trollies, aircraft tyres and motor parts.

Conditions of sale:—

- (1) Payment, in cash or bank guaranteed cheque must be effected within 24 hours after conclusion of the sale.
- (2) All goods purchased and not removed from the Administration's premises within 7 days from date of sale, shall be subject to warehouse charges.

Failure to comply with any of these conditions may cause cancellation of sale.

*Stores Superintendent.* 11342—1